

Art. 17. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Art. 17. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

N. 2000 — 1789

[C — 2000/03298]

**10 JULI 2000. — Ministerieel besluit
betreffende de uitgifte van Staatsbons**

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 37 van de Gecoördineerde grondwet;

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetaire beleidinstrumentarium, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 28 juli 1992, 6 augustus 1993, 4 april 1995, 18 juni 1996, 15 juli en 30 oktober 1998;

Gelet op de wet van 24 december 1999 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2000, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1^o en § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 30 september en 3 december 1997, 26 november 1998 en 20 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 november 1999 betreffende de uitgifte van Staatsbons op 8 jaar,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Diverse bepalingen

Artikel 1. De Staatsbons uitgegeven krachtens dit besluit en waarvan de specifieke kenmerken eigen aan elke type hierna bepaald worden, worden beheerst door het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons.

HOOFDSTUK II. — De Staatsbon op 5 jaar, verlengbaar tot 7 jaar

Art. 2. De Staatsbon op 5 jaar, verlengbaar tot 7 jaar laat aan de houder de keuze hetzij voor de terugbetaling na 5 jaar, hetzij voor de verlenging aan dezelfde interest voor de twee volgende jaren van zijn belegging.

De terugbetaling gebeurt tegen pari hetzij na 5 jaar, hetzij na 7 jaar indien de optie tot verlenging wordt uitgeoefend door de houder.

Art. 3. De effecten aan toonder onder gematerialiseerde vorm die de Staatsbon op 5 jaar verlengbaar tot 7 jaar vertegenwoordigen zijn voorzien van zes jaarlijkse rentecoupons, de interest van het zevende jaar betaalbaar zijnde tegen aanbieding van de obligatie.

Art. 4. De optie om de terugbetaling uit te stellen tot het zevende jaar wordt onafwijsbaar geacht te zijn uitgeoefend op het ogenblik van het ter betaling aanbieden van de zesde coupon.

Voor de berekening van de aanvangsdatum van de verjaringstermijn van de mantel wordt steeds verondersteld dat de optie tot verlenging werd uitgeoefend.

Wanneer de Staatsbon op 5 jaar, verlengbaar tot 7 jaar het voorwerp uitmaakt van een nominatieve inschrijving in een grootboek van de Staatsschuld moet de houder ten laatste de zesde werkdag voorafgaand aan de vervaldag van het vijfde jaar aan de Schatkist kennis geven van zijn wil om de vervaldag met twee bijkomende jaren te verlengen, zoniet zal de dienst van de grootboeken hem zijn nominaal kapitaal terugbetalen.

F. 2000 — 1789

[C — 2000/03298]

**10 JUILLET 2000. — Arrêté ministériel
relatif à l'émission des bons d'Etat**

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 37 de la Constitution coordonnée;

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, modifiée par les lois du 22 juillet 1991, 28 juillet 1992, 6 août 1993, 4 avril 1995, 18 juin 1996, 15 juillet et 30 octobre 1998;

Vu la loi du 24 décembre 1999 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2000, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1^o et § 5;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 22 juillet 1991, 10 février 1993, 30 septembre et 3 décembre 1997, 26 novembre 1998 et 20 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat, notamment l'article 1^{er},

Vu l'arrêté ministériel du 22 novembre 1999 relatif à l'émission des bons d'Etat à 8 ans,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Les bons d'Etat émis en vertu du présent arrêté et dont les caractéristiques spécifiques à chaque type sont fixées ci-après sont régis par l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat.

CHAPITRE II. — Le bon d'Etat à 5 ans, extensible à 7 ans

Art. 2. Le bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans donne au détenteur le droit d'opter, soit pour le remboursement après 5 ans, soit pour la prolongation de son placement au même taux pour les deux années suivantes.

Le remboursement est effectué au pair, soit après 5 ans, soit après 7 ans si l'option de prolongation est exercée par le détenteur.

Art. 3. Les titres au porteur sous forme matérialisée représentant le bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans sont munis de six coupons annuels, l'intérêt de la septième année étant payable sur présentation de l'obligation.

Art. 4. L'option de report du remboursement jusqu'à la septième année est irréfragablement censée avoir été exercée au moment de la présentation du sixième coupon au paiement.

Pour le calcul du point de départ du délai de prescription du manteau, l'option de prolongation est toujours supposée avoir été exercée.

Lorsque le bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans fait l'objet d'une inscription nominative dans un grand-livre de la dette de l'Etat, le détenteur doit notifier au Trésor sa volonté de prolonger l'échéance pour deux années supplémentaires au plus tard le sixième jour ouvrable précédent l'échéance de la cinquième année, à défaut de quoi le service des grands-livres lui rembourse son capital nominal.

HOOFDSTUK III. — *De Staatsbon 3/5/7 met herzienbare en gewaarborgde minimum rentevoet*

Art. 5. De Staatsbon 3/5/7 met herzienbare en gewaarborgde minimum rentevoet wordt uitgegeven met een looptijd van zeven jaar.

Hij is terugbetaalbaar tegen pari op de eindvervaldag. De houders hebben de mogelijkheid hun obligaties vervroegd ter terugbetaling tegen pari aan te bieden op het einde van het derde en van het vijfde jaar.

De ter vervroegde terugbetaling aangeboden effecten aan toonder onder gematerialiseerde vorm moeten voorzien zijn van de niet vervallen interestcoupons. De vervroegde terugbetalingen zullen enkel op deze voorwaarde kunnen uitgeoefend worden.

Art. 6. De optie tot vervroegde terugbetaling is uitvoerbaar ten belope van een totaal maximum bedrag, per persoon, van 375.000 euro voor de leningen uitgedrukt in euro en van 15.000.000 frank voor de leningen uitgedrukt in Belgische frank.

De aanvragen tot vervroegde terugbetaling worden aanvaard door de financiële tussenpersonen of door de dienst van de grootboeken vanaf de vijfde bankwerkdag voorafgaand aan de facultatieve vervaldag tot en met de datum van deze vervaldag. Indien de optie niet wordt uitgeoefend binnen deze termijn, wordt de optie geacht niet te zijn uitgeoefend.

De vervroegde terugbetaling van de inschrijvingen op naam in een grootboek van de Staatsschuld gebeurt op de bankwerkdag volgend op de indiening van de aanvraag bij de dienst van de grootboeken en ten vroegste op de dag van de betaling der interesten van de betreffende periode.

Art. 7. De effecten aan toonder onder gematerialiseerde vorm die de Staatsbon 3/5/7 met een herzienbare en minimum gewaarborgde rentevoet vertegenwoordigen zijn voorzien van zes jaarlijkse coupons, de interest voor het laatste jaar betaalbaar zijnde tegen aanbieding van de obligatie.

Art. 8. De Minister van Financiën bepaalt de faciale rentevoet van de Staatsbon 3/5/7 voor de eerste drie jaar.

De faciale rentevoet van de Staatsbon 3/5/7 wordt opnieuw vastgesteld op het einde van het derde jaar voor de volgende twee jaar, vijf bankwerkdagen voor de coupondatum. Deze rentevoet mag niet lager zijn dan de bij uitgifte vastgestelde gewaarborgde minimum rentevoet voor de tweede periode.

De faciale rentevoet van de Staatsbon 3/5/7 wordt nogmaals vastgesteld op het einde van het vijfde jaar voor de laatste twee jaar, vijf bankwerkdagen voor de coupondatum. Deze rentevoet mag niet lager zijn dan de bij uitgifte vastgestelde gewaarborgde minimum rentevoet voor de derde periode.

Art. 9. De referentierentevoet voor de vaststelling van de herziene rentevoet wordt berekend volgens de volgende regeling :

1° De rentevoet van de lineaire obligaties die als basis dient voor de berekening van de referentierentevoet voor de tweede en voor de derde periode is het rekenkundig gemiddelde van de theoretische rendementen van de lineaire obligaties op twee jaar die het Rentenfonds dagelijks bepaalt door wiskundige interpolatie op basis van de referentiekosten die het publiceert overeenkomstig artikel 10, 2° van het koninklijk besluit van 22 december 1995 betreffende de organisatie van de secundaire buitenbeursmarkt van lineaire obligaties, gesplitste effecten en schatkistcertificaten.

Het gemiddelde wordt berekend over de vijf bankwerkdagen voorafgaand aan de vijf bankwerkdagen voor de datum van het in voege treden van de nieuwe rentevoet.

2° Indien, om welke reden dan ook, de gegevens niet beschikbaar zouden zijn in het Reuterssysteem gedurende de ganse of gedurende een deel van de periode van vijf bankwerkdagen voorafgaand aan de vijf bankwerkdagen vóór de datum van het in voege treden van de nieuwe rentevoet zal de rentevoet van de ontbrekende dag(en) door het Rentenfonds medegegeeld worden aan de Schatkist, en door deze laatste aan de plaatsende instellingen.

3° Het rekenkundig gemiddelde bedoeld hierboven in 1°, 2e alinéa, wordt in voorkomend geval als volgt afgerond :

— naar het lagere tweede decimaal indien het derde decimaal van de tussengevoegde rentevoet kleiner is dan 5;

— naar het hogere tweede decimaal indien het derde decimaal van de tussengevoegde rentevoet gelijk is, of groter dan 5.

4° De referentierentevoeten vastgelegd in toepassing van de punten 1°, 2° en 3° hierboven worden gepubliceerd inzonderheid op de REUTERS en TELERATE-systemen.

CHAPITRE III. — *Le bon d'Etat 3/5/7 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti*

Art. 5. Le bon d'Etat 3/5/7 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti est émis pour une durée de sept ans.

Il est remboursable au pair à l'échéance finale. Les porteurs ont la possibilité d'obtenir le remboursement par anticipation de leurs obligations au pair à l'issue de la troisième et de la cinquième année.

Les titres au porteur sous forme matérialisée présentés au remboursement anticipé doivent être munis des coupons d'intérêt non échus. Les remboursements par anticipation ne pourront s'exercer qu'à cette condition.

Art. 6. L'option de remboursement par anticipation est exercable à concurrence d'un montant maximal total, par personne, de 375.000 euros pour les emprunts libellés en euros et de 15.000.000 de francs pour les emprunts libellés en francs belges.

Les demandes de remboursement par anticipation sont reçues par les intermédiaires financiers ou par le service des grands-livres à dater du cinquième jour ouvrable bancaire qui précède l'échéance facultative, jusqu'à la date de cette échéance incluse. A défaut d'exercice dans ce délai, l'option est réputée n'avoir pas été exercée.

Le remboursement par anticipation des inscriptions nominatives dans un grand-livre de la dette de l'Etat est effectué le jour ouvrable bancaire suivant l'introduction de la demande auprès du service des grands-livres et au plus tôt le jour du paiement des intérêts de la période concernée.

Art. 7. Les titres au porteur sous forme matérialisée représentant le bon d'Etat 3/5/7 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti sont munis de six coupons annuels, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Art. 8. Le taux d'intérêt facial du bon d'Etat 3/5/7 est fixé pour les trois premières années.

Le taux d'intérêt facial du bon d'Etat 3/5/7 est refixé à l'issue de la troisième année pour la période des deux années qui suivent, cinq jours ouvrables bancaires avant la date du coupon. Ce taux d'intérêt ne pourra être inférieur au taux d'intérêt minimum garanti pour la deuxième période lors de l'émission.

Le taux d'intérêt facial du bon d'Etat 3/5/7 est refixé une nouvelle fois à l'issue de la cinquième année pour la période des deux dernières années, cinq jours ouvrables bancaires avant la date du coupon. Ce taux d'intérêt ne pourra être inférieur au taux d'intérêt minimum garanti pour la troisième période.

Art. 9. Le taux d'intérêt de référence pour la fixation des taux d'intérêt révisés est calculé selon les règles suivantes :

1° Le taux d'intérêt des obligations linéaires servant de base au calcul du taux d'intérêt de référence pour la deuxième et pour la troisième période est la moyenne arithmétique des taux de rendement théorique des obligations linéaires à deux ans que le Fonds des Rentes détermine quotidiennement par interpolation mathématique, sur la base des cours de référence qu'il publie conformément à l'article 10, 2° de l'arrêté royal du 22 décembre 1995 relatif à l'organisation du marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie.

La moyenne est calculée sur les cinq jours ouvrables bancaires qui précèdent les cinq jours ouvrables bancaires avant la date de mise en vigueur du nouveau taux d'intérêt.

2° Au cas où les données ne sont pas disponibles dans le système Reuters pendant tout ou partie des cinq jours ouvrables bancaires qui précèdent les cinq jours ouvrables bancaires avant la date de mise en vigueur du nouveau taux d'intérêt, pour quelque raison que ce soit, le taux d'intérêt du ou des jour(s) manquant(s) est communiqué par le Fonds des Rentes au Trésor et par ce dernier aux établissements placeurs.

3° La moyenne arithmétique visée au 1°, 2e alinéa, est arrondie le cas échéant :

— à la deuxième décimale inférieure si la troisième décimale du taux d'intérêt interpolé est inférieure à 5;

— à la deuxième décimale supérieure si la troisième décimale du taux d'intérêt interpolé est égale ou supérieure à 5.

4° Les taux d'intérêt de référence établis par application des points 1°, 2° et 3° ci-dessus sont publiés notamment sur les systèmes REUTERS et TELERATE.

5° De nieuwe rentevoet, van toepassing op de Staatsbon 3/5/7, wordt gepubliceerd in de financiële pers en op de officiële notering van de Effectenbeursvereniging van Brussel en op de REUTERS en TELERATE-systemen.

HOOFDSTUK IV. — *De Staatsbon met vaste vervaldag op 5 jaar met jaarlijkse herziening van de rentevoet*

Art. 10. De Staatsbon met vaste vervaldag op 5 jaar met jaarlijkse herziening van de rentevoet is terugbetaalbaar tegen pari van de nominale waarde op de eindvervaldag.

Art. 11. De effecten aan toonder onder gematerialiseerde vorm die de Staatsbon met vaste vervaldag op 5 jaar met jaarlijkse herziening van de rentevoet vertegenwoordigen zijn voorzien van vier jaarlijkse rentecoupons, de interest voor het laatste jaar betaalbaar zijnde tegen aanbieding van de obligatie.

Art. 12. De rentevoet van deze Staatsbon is jaarlijks herzienbaar. De herziene rentevoeten worden vastgesteld in functie van de gewogen gemiddelde rentevoet van de schatkistcertificaten op 12 maanden toegekend naar aanleiding van de laatste aanbesteding voorafgaand aan de vervaldag van de voorgaande coupon.

Art. 13. De houder heeft de mogelijkheid om zijn effect tegen pari om te ruilen binnen de vijf bankwerkdagen die voorafgaan aan de vervaldag van elke coupon, tegen een Staatsbon van een ander type die op dat moment ter inschrijving wordt aangeboden zonder verlies van zijn recht op de betaling van de vervallen coupon waarvan sprake.

De omruiling wordt enkel toegestaan indien alle niet vervallen coupons aan de mantel gehecht zijn.

HOOFDSTUK V. — *De Staatsbon op 8 jaar*

Art. 14. De Staatsbon op 8 jaar brengt een jaarlijks vaste rente op en is terugbetaalbaar tegen pari van de nominale waarde op de eindvervaldag.

Art. 15. De effecten aan toonder onder gematerialiseerde vorm die de Staatsbon op 8 jaar vertegenwoordigen zijn voorzien van 7 jaarlijkse rentecoupons, de interest voor het laatste jaar betaalbaar zijnde tegen aanbieding van de obligatie.

HOOFDSTUK VI. — *Diverse bepalingen*

Art. 16. Het ministerieel besluit van 22 november 1999 betreffende de uitgifte van Staatsbons op 8 jaar wordt opgeheven.

Art. 17. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 juli 2000

D. REYNDERS

5° Le nouveau taux d'intérêt applicable au bon d'Etat 3/5/7 est publié dans la presse financière et à la cote officielle de la société de Bourse des Valeurs Mobilières de Bruxelles et sur les systèmes REUTERS et TELERATE.

CHAPITRE IV. — *Le bon d'Etat à échéance fixe de 5 ans avec révision annuelle du taux d'intérêt*

Art. 10. Le bon d'Etat à échéance fixe de 5 ans avec révision annuelle du taux d'intérêt est remboursable au pair de la valeur nominale à l'échéance finale.

Art. 11. Les titres au porteur sous forme matérialisée représentant le bon d'Etat à échéance fixe de 5 ans avec révision annuelle du taux d'intérêt sont munis de quatre coupons annuels, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

Art. 12. Le taux d'intérêt de ce bon d'Etat est révisable annuellement. Les taux d'intérêt révisés sont fixés par référence au taux moyen pondéré des certificats de trésorerie à 12 mois adjugés lors de la dernière adjudication précédant l'échéance du coupon précédent.

Art. 13. Le détenteur a la faculté d'échanger son titre au pair dans les cinq jours ouvrables bancaires qui précèdent l'échéance de chaque coupon contre un bon d'Etat d'un autre type offert en souscription à cette date sans préjudice de son droit au paiement du coupon dont question.

L'échange n'est autorisé que si tous les coupons non échus sont attachés au manteau du titre.

CHAPITRE V. — *Le bon d'Etat à 8 ans*

Art. 14. Le bon d'Etat à 8 ans porte intérêt annuel à taux fixe et est remboursable au pair de la valeur nominale à l'échéance finale.

Art. 15. Les titres au porteur sous forme matérialisée représentant le bon d'Etat à 8 ans sont munis de 7 coupons d'intérêt annuel, l'intérêt de la dernière année étant payable sur présentation de l'obligation.

CHAPITRE VI. — *Dispositions diverses*

Art. 16. L'arrêté ministériel du 22 novembre 1999 relatif à l'émission des bons d'Etat à 8 ans est abrogé.

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 juillet 2000

D. REYNDERS

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2000 — 1790

[C — 2000/09700]

13 JULI 2000. — Koninklijk besluit
tot bepaling van de erkenningsvoorwaarden van schietstanden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, inzonderheid op artikel 14ter, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1997;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 14 april 1998;

MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2000 — 1790

[C — 2000/09700]

13 JUILLET 2000. — Arrêté royal
déterminant les conditions d'agrément des stands de tir

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, notamment l'article 14ter, inséré par la loi du 18 juillet 1997;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 14 avril 1998;